



ÉTABLI PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES
PÉNÉTRATION À JOUR EN 1987 PUBLISHED IN 1987

PARTIE AMÉRICAINE REPRODUITE EN PARTIE, D'APRÈS DES
CARTES DE 1962 1963 FOURNIES PAR LE GEOLOGICAL SURVEY
DES ÉTATS-UNIS

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1990 LA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

Routes: Roads
revêtement dur: hard surface
revêtement dur: hard surface
gravier, agglomère, route saison: loose or stabilized surface, all weather
de gravier, temps sec: loose surface, dry weather
route non classée ou rue: unclassified road or street
de terre: dirt track
sentier, percée ou pontage: trail, cut line or portage

Échelle 1:50 000 Scale
Miles 1 0 1 2 3
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000

LAC ÉMILIE
CANADA ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
CANADA UNITED STATES OF AMERICA

Échelle 1:50 000 Scale
Miles 1 0 1 2 3
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000

Information concerning bench marks and horizontal survey measurements can
be obtained from Geodetic Survey, Canada Centre for Surveying, Ottawa.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
Elevations in Metres above Mean Sea Level
CONTOUR INTERVAL 20 FEET IN USA
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

Conversion des coordonnées NAD 27 to NAD 83 (NCE 84)
Values moyennes pour cette carte
Coordonnées géographiques: Latitude: add 0.1°
Longitude: subtract 2.1°
Quadrangle: add 230m
Altitude (ft): add 66m

Geographic: Latitude: add 0.1°
Longitude: subtract 2.1°
Grid: Northing: add 230m
Easting: add 66m

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES
INFORMATION CURRENT AS OF 1987 PUBLISHED 1987

USA PORTION COPIED IN PART FROM MAPS DATED 1952 AND
1953 SUPPLIED BY THE UNITED STATES GEOLOGICAL SURVEY.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1990, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

LAC ÉMILIE
21 E/9
ÉDITION 3 EDITION

Énergie, Mines et
Ressources Canada

Energy, Mines and
Resources Canada